



CleanView®

SANS SAC

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Séries 3575/3593/6590/8975

3 Instructions de sécurité

4 Schéma du produit

5-6 Assemblage

6-8 Fonctionnement/
Accessoires spéciaux

8-11 Entretien normal

12 Diagnostic de pannes

13 Pièces de rechange

13 Service aux clients

14 Garantie



Merci d'avoir acheté un aspirateur CleanView® signé BISSELL®

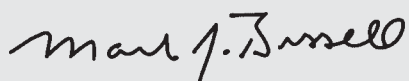
Nous sommes heureux que vous ayez acheté un aspirateur BISSELL *CleanView*. Toutes nos connaissances en matière d'entretien des planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système d'aspiration domestique puissant et d'avant-garde.

Votre appareil BISSELL *CleanView* est fabriqué avec beaucoup d'attention et nous offrons une garantie complète de un an. Nous sommes aussi soutenus par un service aux clients bien informé, dévoué, qui saura vous répondre avec empressement et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé les balais mécaniques en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est le chef de file mondial en matière de conception, fabrication et service de produits d'entretien domestiques de qualité supérieure, comme l'appareil BISSELL *CleanView*.

Merci, de la part de tous les employés de BISSELL.

Le président et chef de l'exploitation,



Mark J. Bissell

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être prises, y compris celles qui suivent :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR VERTICAL.

Toujours brancher l'appareil sur une prise polarisée (fente gauche plus large que fente droite). Débrancher l'appareil après le nettoyage et avant d'en faire l'entretien.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne pas modifier la fiche polarisée pour pouvoir brancher l'appareil sur une prise non polarisée ou sur un fil de rallonge.
- Ne pas laisser l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débrancher l'appareil après le nettoyage et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Interdire aux enfants d'utiliser l'appareil ou de s'en servir comme un jouet.
- Être très vigilant si on passe l'aspirateur en présence d'enfants.
- Utiliser l'appareil seulement aux fins mentionnées dans le présent guide de l'utilisateur.
- Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, ou s'il a été oublié à l'extérieur, le faire réparer dans centre de service autorisé.
- Ne pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil. Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon près des coins ou des bords coupants, ou de passer l'aspirateur sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées; garder les ouvertures exemptes de poussière, de peluche, de cheveux ou de tout autre élément qui pourrait nuire à la circulation d'air.

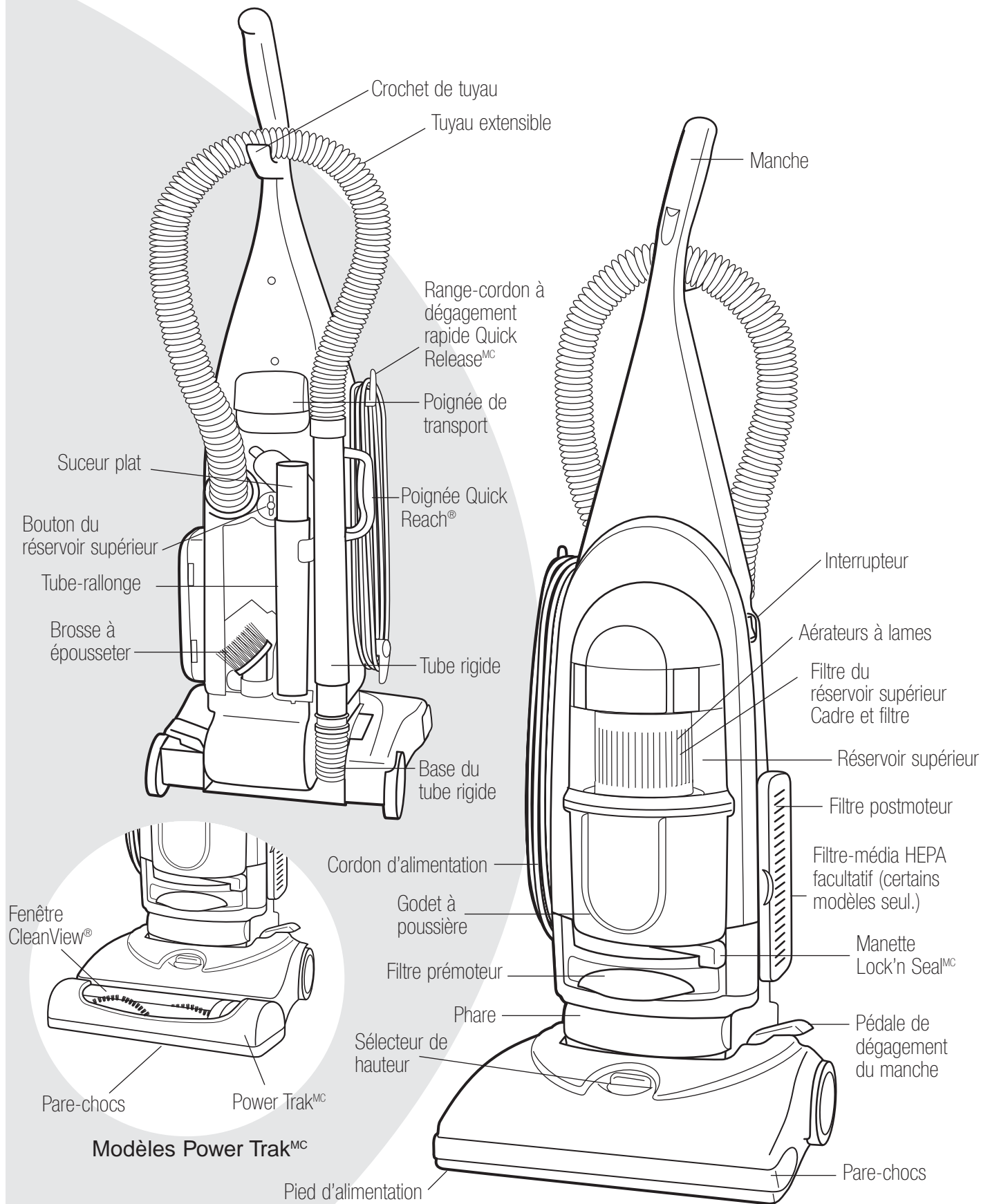
- Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts ou les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Fermer toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'aspirateur.
- Être très prudent lorsqu'on nettoie des escaliers.
- Ne pas aspirer des matières inflammables ou combustibles (liquide à briquet, essence, pétrole, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas aspirer des matières toxiques (chlore, ammoniac, nettoyant de drains, etc.).
- Ne pas utiliser l'aspirateur dans un espace fermé qui est rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture, ou de certaines substances contre les mites, de poussière inflammable ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Éviter de ramasser des objets pointus ou durs, comme du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- Ne pas aspirer des matières en combustion ni des matières fumantes, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes, etc.
- Ne pas utiliser l'appareil si les filtres ne sont pas en place.
- Utiliser seulement sur des surfaces sèches et à l'intérieur.
- Placer l'appareil sur une surface à niveau.
- Ne pas transporter l'appareil lorsqu'il fonctionne.

CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

L'APPAREIL EST MUNI D'UNE FICHE POLARISÉE.

Pour réduire les risques de choc électrique, l'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). La fiche se branche d'une seule façon sur une prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'ajuste pas dans la prise, l'inverser. S'il est toujours impossible d'introduire la fiche dans la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'en installer une adéquate. Ne pas modifier la fiche de l'appareil.

Ce modèle d'aspirateur est conçu pour un usage domestique seulement.



⚠ ATTENTION : Ne pas brancher l'aspirateur avant d'être familier avec les instructions et le mode de fonctionnement de l'appareil.

À quoi sert le guide?

Le présent guide a été conçu afin d'assurer l'entière satisfaction de l'utilisateur de l'appareil BISSELL *CleanView*. Celui-ci comprend les instructions d'assemblage, de fonctionnement et d'entretien, les règles de sécurité ainsi que les directives quant au diagnostic de pannes. Avant d'assembler l'aspirateur, lire le guide au complet.

Porter une attention particulière au schéma du produit, aux instructions d'assemblage et à la désignation des pièces. Identifier les pièces et les disposer devant soi avant de commencer l'assemblage. Se familiariser avec les différentes pièces et leur emplacement. Il suffit de suivre le présent guide de l'utilisateur pour obtenir le rendement optimal de l'appareil BISSELL *CleanView*, et ce pendant de nombreuses années.

Comment assembler l'appareil?

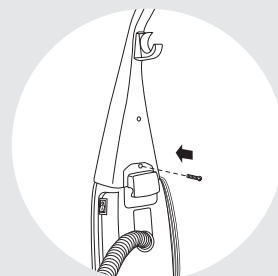
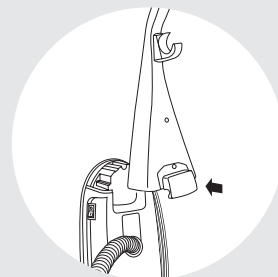
Le seul outil nécessaire pour assembler l'aspirateur est un tournevis.

AVERTISSEMENT :

La pellicule plastique peut être dangereuse. Pour éviter tout danger de suffocation, tenir à l'écart des bébés et des jeunes enfants.

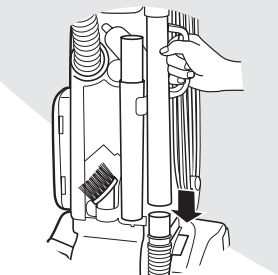
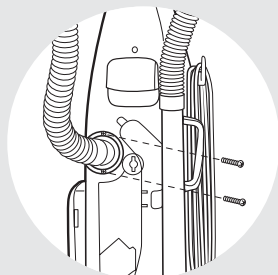
Assemblage du manche de l'aspirateur

1. Identifier le manche de l'aspirateur et enlever le paquet de vis qui est collé sur la base du manche.
2. Relever l'aspirateur et glisser la base du manche dans les rainures au haut du corps de l'aspirateur.
3. S'assurer que le manche est solidement fixé sur le corps de l'aspirateur. Si on remarque un espace entre la face avant du manche et l'aspirateur, pousser fermement sur le manche pour qu'il soit à égalité avec l'aspirateur.
4. Insérer une des vis (dans le paquet) dans le trou existant. Serrer solidement la vis à l'aide d'un tournevis.



Installation du tuyau et des accessoires de l'aspirateur

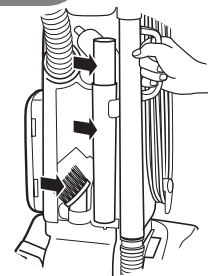
1. Placer l'assemblage du tuyau à l'arrière de l'aspirateur (voir l'illustration).
2. Attacher le tuyau avec les deux vis qui restent dans le paquet. Serrer solidement avec un tournevis.
3. En tenant la poignée *Quick Reach*, glisser l'extrémité du tube rigide dans la prise d'aspiration. Enclencher le tuyau dans la bride de tuyau.



Remarque : Le pied d'alimentation fonctionnera efficacement seulement si le tube rigide est solidement fixé sur la prise d'aspiration.

Installation du tuyau et des accessoires de l'aspirateur (suite)

4. Glisser le tube-rallonge et le suceur plat dans la bride de rangement (voir l'illustration).
5. Enclencher la brosse à épousseter dans la bride de rangement (voir l'illustration).



Comment utiliser l'appareil BISSELL® CleanView®

Positions du manche

Avec le pied, appuyer sur la pédale de dégagement du manche afin d'ajuster le manche à une des trois positions de nettoyage.

1. Position verticale : Pour ranger l'appareil ou pour nettoyer les différents éléments de la pièce avec les accessoires.
2. Position normale : Appuyer une fois sur la pédale de dégagement du manche. Pour la plupart des travaux domestiques relatifs au nettoyage des planchers.
3. Position basse : L'aspirateur étant en position normale, appuyer de nouveau sur la pédale de dégagement du manche. Pour aspirer sous les meubles bas, comme les tables, les chaises et les lits.

Réglage de la hauteur du pied d'alimentation

La hauteur du pied d'alimentation/de l'électrobrosse de l'appareil BISSELL CleanView peut être ajustée selon la surface à nettoyer.

REMARQUE : Pour un rendement optimal, ajuster le pied au plus bas réglage possible. Si l'appareil est trop difficile à pousser, relever le pied au réglage suivant.

1. Placer le manche à la position normale.
2. Tourner le sélecteur de hauteur à la position désirée.

Réglage bas : Pour planchers lisses.

Réglage moyen : Pour tapis à poils courts et moyens.

Réglage haut : Pour tapis épais.

3. Placer le manche à la position normale et le pied d'alimentation s'ajustera au réglage choisi.

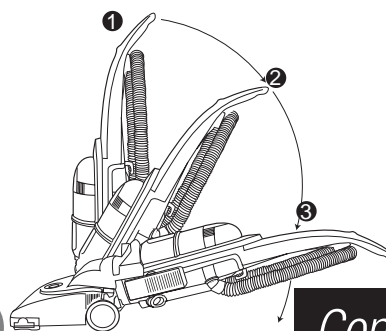
REMARQUE : Il est aussi possible de changer le réglage après avoir placé le manche en position normale.

NOTE :

La brosse à planchers continue à tourner lorsqu'on utilise l'appareil avec les accessoires. Pour éviter d'endommager le tapis, ne pas s'appuyer sur l'appareil ni laisser le pied d'alimentation incliné vers l'avant.

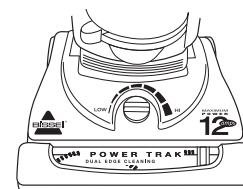
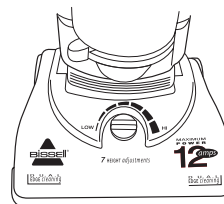
ATTENTION :

Avant d'utiliser l'aspirateur, s'assurer que le godet à poussière et le réservoir supérieur sont solidement fixés et que les deux filtres (prémoteur et postmoteur) sont en place. Ne pas faire fonctionner l'aspirateur si les filtres en question ne sont pas en place.



Conseil :

Avant de passer l'aspirateur sous les meubles bas, s'assurer qu'il ne reste aucun objet pouvant endommager l'appareil ou bloquer le tuyau de l'aspirateur.

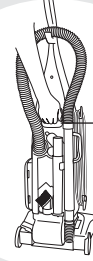
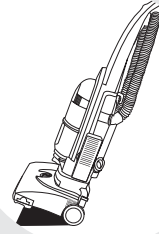


Conseil :

L'aspirateur BISSELL CleanView est muni d'un range-cordon à dégagement rapide. Pour enlever rapidement et facilement le cordon, tourner le crochet du haut vers le sol et sortir le cordon en le glissant hors des crochets du range-cordon.

Transport de l'aspirateur

1. Pour déplacer l'aspirateur d'une pièce à l'autre, placer le manche en position verticale, incliner l'aspirateur vers l'arrière pour qu'il repose sur ses roues arrière et le pousser vers l'avant.
2. On peut aussi déplacer l'aspirateur en le soulevant par la poignée de transport.



Poignée de transport

Accessoires spéciaux intégrés

L'aspirateur BISSELL *CleanView* est un appareil puissant et polyvalent qui peut être utilisé pour nettoyer les tapis et les moquettes ainsi que les autres surfaces dans une pièce. Il suffit de choisir un des accessoires spéciaux compris.

1. Relever le manche à la position verticale.
2. Saisir la poignée *Quick Reach* et soulever le tube rigide pour le détacher de la prise d'aspiration.
3. Pour raccorder les accessoires solidement, les pousser au bout du tuyau ou du tube-rallonge de l'aspirateur.

Brosse à épousseter :

Pour épousseter les meubles, les stores, les livres, les lampes, les tablettes, les tentures, les coussins.

Suceur plat :

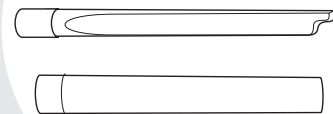
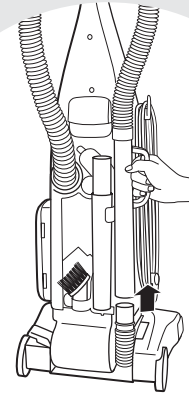
Pour nettoyer les espaces étroits et exigus.

Tube-rallonge :

S'utilise avec l'accessoire désiré afin d'allonger la portée.

NOTE :

La brosse à planchers continue à tourner lorsqu'on utilise l'appareil avec les accessoires. Pour éviter d'endommager le tapis, ne pas s'appuyer sur l'appareil ni laisser le pied d'alimentation incliné vers l'avant.



AVERTISSEMENT :

L'électrobrosse tourne continuellement lorsqu'on utilise les accessoires. Pour éliminer tout risque de blessure causée par les pièces en mouvement, toujours déplacer l'appareil à l'aide de la poignée de transport à l'arrière de l'appareil. Lorsqu'on utilise les accessoires, toujours poser l'aspirateur sur le plancher avec le manche à la verticale. Ne jamais mettre les doigts sous l'appareil lorsqu'il fonctionne. Ne jamais placer le pied d'alimentation sur les meubles ou sur des surfaces inégales. Éviter de placer l'aspirateur à proximité des objets qui pourraient être attirés par l'électrobrosse.

Conseil :

Les cheveux, les ficelles et les petits objets risquent de bloquer le tuyau ou les accessoires de l'aspirateur. Vérifier régulièrement si ces pièces sont obstruées.

Rangement du cordon d'alimentation

Une fois que vous avez fini d'utiliser l'appareil BISSELL CleanView, le remettre à la position verticale et ranger le cordon d'alimentation.

1. Mettre l'aspirateur en position Arrêt (*OFF*).
2. Saisir la fiche polarisée (et NON le cordon) et débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
3. Enrouler le cordon autour des crochets du range-cordon sur le côté de l'aspirateur.
4. Fixer la fiche moulée en la pinçant sur le cordon.

AVIS :

Lorsqu'on passe l'aspirateur, il se peut que certains tapis exposés à une faible humidité produisent de petites décharges électrostatiques. Les décharges sont inoffensives et ne sont pas associées avec le principale source d'alimentation.

Entretien normal de l'appareil BISSELL CleanView®

Pour que l'appareil fonctionne à son rendement optimal, suivre les étapes d'entretien ci-après :

1. Vider le godet à poussière lorsque la saleté atteint le repère « Plein » (*FULL*) sur le côté du godet.
2. Nettoyer ou remplacer le filtre prémoteur au moins une fois par mois.
3. Nettoyer ou remplacer le filtre postmoteur tous les trois mois.

Si on utilise l'appareil sur un nouveau tapis, si on s'en sert pour aspirer des poussières fines ou si on souffre d'allergies, nettoyer les filtres plus souvent si nécessaire. Suivre les instructions dans les pages qui suivent pour effectuer les vérifications d'entretien simples.

Vidange du godet à poussière

Le godet à poussière doit être vidé lorsque la saleté atteint le repère « Plein » (*Full*) sur le côté du godet.

1. Débrancher l'appareil de la prise.
2. Glisser la manette *Lock'n Seal* à la position « Déverrouiller » (*Unlock*).
3. Saisir la poignée et tirer le godet tout droit hors de l'appareil.
4. Vider la saleté dans les ordures domestiques.
5. Replacer le godet à poussière dans l'appareil et glisser la manette à la position « Verrouiller » (*Lock*)

Remarque : Le godet à poussière peut être lavé dans l'eau tiède avec un détergent doux. Le sécher complètement avant de le replacer dans l'appareil.

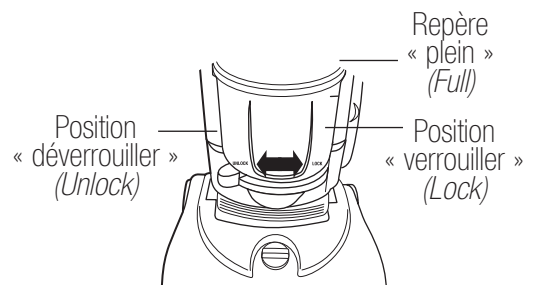


MISE EN GARDE :

Pour éliminer tout risque de choc électrique, mettre l'interrupteur à la position Arrêt (*OFF*) et débrancher la fiche polarisée de la prise avant de faire l'entretien de l'appareil ou de chercher la cause des problèmes.

Conseil :

Pour obtenir un rendement optimal, examiner et nettoyer les filtres, ou les remplacer tel que suggéré.

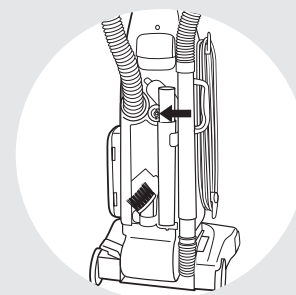
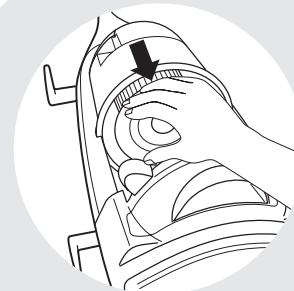


Nettoyage du réservoir supérieur et des aérateurs à lames

Le godet à poussière doit être vidé lorsque la saleté atteint le repère «Plein» (*Full*) sur le côté du godet.

1. Débrancher l'appareil de la prise de courant.
2. Pour enlever le filtre du réservoir supérieur, enlever le godet à poussière, placer la main sous le réservoir supérieur et tourner le rebord du cadre du filtre pour le déverrouiller. Tirer tout droit vers le bas pour l'enlever. Avec une brosse, éliminer la saleté sur le filtre du réservoir supérieur et sur les aérateurs à lames.
3. Le filtre en mousse du réservoir supérieur peut être enlevé et lavé à la main dans l'eau froide avec un détergent doux. Bien le rincer et le sécher à l'air complètement avant de le replacer dans l'appareil.
4. Essuyer le réservoir supérieur et les aérateurs à lames avec un linge humide.

Remarque : Pour faciliter le nettoyage, enlever l'assemblage du réservoir supérieur de l'appareil. Pour ce faire, tourner le bouton à l'arrière de l'appareil afin de déverrouiller le réservoir et le tirer tout droit hors de l'appareil.



Nettoyage des filtres prémoteur et postmoteur

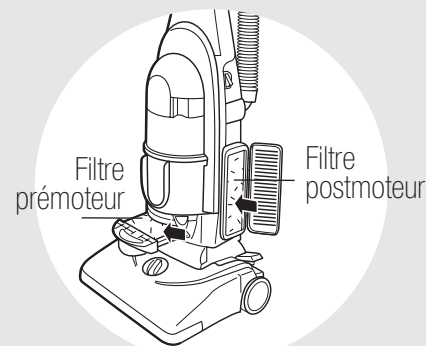
Utiliser seulement les filtres de rechange BISSELL avec l'appareil BISSELL *CleanView*.

Filtre prémoteur	203-2056
Filtre postmoteur	203-1009
Filtre-média HEPA postmoteur	3207-C (certains modèles seul.)

1. Débrancher l'aspirateur de la prise de courant.
2. Le filtre prémoteur protège le moteur des particules de poussière. Il est situé dans le plateau coulissant sous le godet à poussière. Si le filtre est sale, sortir le plateau, soulever le filtre pour le sortir et le nettoyer.
3. Le filtre postmoteur aide au processus de filtration en retournant de l'air propre dans la pièce. Le filtre est situé derrière la porte sur le côté de l'appareil. Si le filtre est sale, ouvrir la porte, enlever le filtre et le nettoyer.
Remarque : Certains modèles sont fournis avec un filtre-média HEPA blanc, plissé. Le filtre en question n'est pas lavable et doit être remplacé.

4. Les filtres standard peuvent être lavés à la main dans l'eau froide avec un détergent doux. Bien les rincer et les sécher complètement avant de les replacer dans l'appareil.

⚠ MISE EN GARDE :
Ne pas faire fonctionner l'aspirateur si les filtres sont humides ou mouillés, ou s'il manque un des filtres.

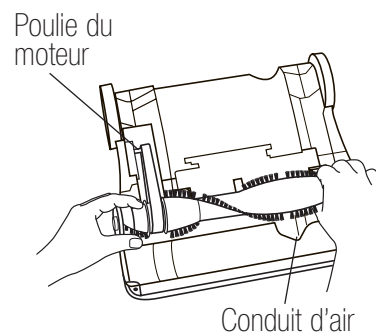
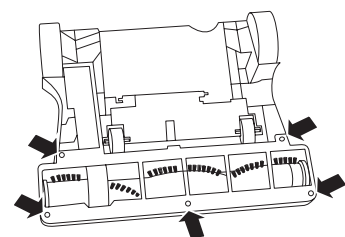
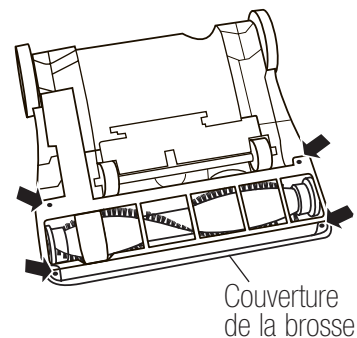


⚠ MISE EN GARDE :
Pour éliminer tout risque de blessure causée par les pièces en mouvement, mettre l'appareil en position Arrêt (*OFF*) et débrancher la fiche de la prise.

Vérification de l'électrobrosse et de la courroie d'entraînement

Vérifier régulièrement si l'électrobrosse et si la courroie d'entraînement de l'aspirateur sont usées ou endommagées. Nettoyer la brosse et les extrémités de celle-ci pour enlever les morceaux de corde, les cheveux et les fibres de tapis qui risquent de s'enrouler autour de la brosse et de nuire au nettoyage efficace du tapis. De plus, enlever tous les débris qui se sont accumulés sous la couverture de la brosse.

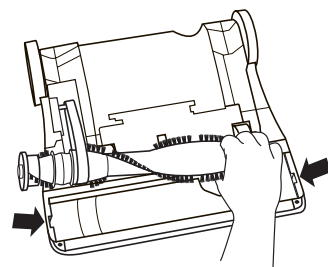
1. Débrancher l'appareil de la prise de courant.
2. Placer le manche à la position basse et tourner l'appareil pour que le dessous de celui-ci soit visible.
3. Enlever les quatre vis (voir l'illustration) avec un tournevis *Phillips*. Soulever la couverture de la brosse pour l'enlever.
Remarque : Les modèles *Power Trak* sont munis d'une vis supplémentaire qui doit être enlevée (voir la 2^e illustration).
4. Saisir l'électrobrosse aux deux extrémités et la soulever.
5. Enlever les cordes, les cheveux et les autres débris qui se trouvent dans l'électrobrosse et porter une attention particulière aux extrémités de la brosse.
6. Enlever les cordes, les cheveux et les autres débris qui se trouvent dans les sections près de la poulie du moteur et de la courroie d'entraînement.
7. Vérifier si la courroie d'entraînement est usée, coupée ou fatiguée.
8. Vérifier si le conduit d'air est obstrué. Enlever les débris s'il y a lieu.



Remplacement de la courroie d'entraînement

Utiliser seulement la courroie de rechange BISSSELL style 7 (n° 32074) avec l'appareil BISSSELL *CleanView*.

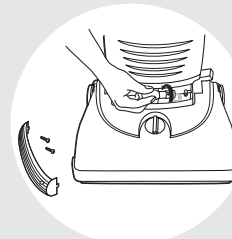
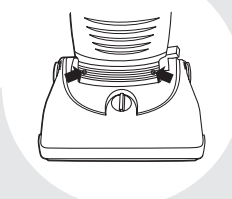
1. Débrancher l'appareil de la prise de courant.
2. Après avoir détaché l'électrobrosse de l'aspirateur (étapes 1 à 4 de la section intitulée Vérification de l'électrobrosse et de la courroie d'entraînement), saisir la vieille courroie d'entraînement et l'enlever de la poulie du moteur. Jeter la courroie d'entraînement usée.
3. Placer la nouvelle courroie d'entraînement sur la poulie du moteur; étirer l'autre extrémité pour la passer par-dessus l'électrobrosse et la placer dans l'espace entre les poils.
4. Introduire les extrémités de l'électrobrosse dans les fentes sur les côtés (voir l'illustration).
5. Avec une main, tourner plusieurs fois l'électrobrosse en direction de la poulie du moteur. Si la courroie d'entraînement est correctement installée, elle se centrera automatiquement sur le bombement de l'électrobrosse.
6. Replacer la couverture de la brosse et les quatre vis. Serrer solidement les vis.



Remplacement de l'ampoule

Utiliser seulement les ampoules de rechange BISSELL (n° 203-1007) avec l'appareil BISSELL *CleanView*.

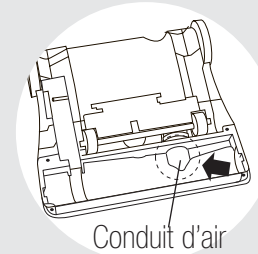
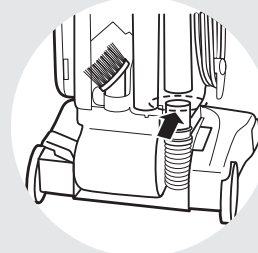
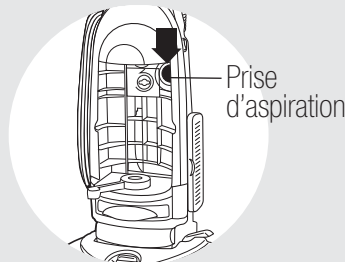
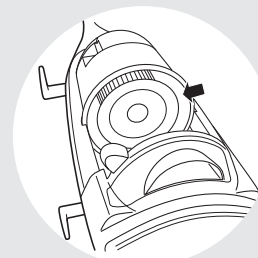
1. Débrancher l'appareil de la prise de courant.
2. Avec un tournevis, enlever les deux vis (voir l'illustration) et soulever la lentille.
3. Enlever l'ampoule de la douille en poussant délicatement dessus et en la tournant dans le sens antihoraire. Installer la nouvelle ampoule en la poussant délicatement dans la douille et en la tournant dans le sens horaire.
4. Replacer la lentille et la fixer solidement avec les deux vis.



Nettoyage des obstructions

Une obstruction risque d'affaiblir la succion ou de nuire au rendement de l'appareil. Si le son du moteur de l'aspirateur change, si le mouvement rotatif diminue, vérifier s'il y a obstruction.

1. Débrancher l'appareil de la prise de courant.
2. Vider le godet à poussière.
3. Vérifier si le réservoir supérieur est plein ou s'il est bouché.
4. Enlever le réservoir supérieur et vérifier si la prise d'aspiration est bouchée.
5. Saisir la poignée *Quick Reach* et soulever le tube rigide pour le détacher de la prise d'aspiration. Vérifier si la base, le tuyau ou le tube sont obstrués.
6. Enlever la vis qui sert à fixer la base du tube rigide sur l'aspirateur. Redresser la base du tube rigide et la déboucher avec un objet long et étroit.
7. Si le blocage persiste, suivre les instructions (page 10) relatives à l'électrobrosse et vérifier si le conduit d'air est obstrué.



L'aspirateur ne fonctionne pas.

Causes

- 1 L'aspirateur n'est pas branché correctement.
- 2 Le fusible est grillé/le disjoncteur est déplacé.

L'appareil n'aspire pas la saleté.

Causes

- 1 Mauvais réglage de la hauteur.
- 2 Le tuyau n'est pas attaché à la prise d'aspiration.
- 3 Le tuyau est fissuré ou troué.
- 4 La courroie d'entraînement de l'électrobrosse est brisée ou usée.
- 5 Les poils de l'électrobrosse sont usés.
- 6 L'électrobrosse est coincée.
- 7 L'aspirateur est bouché.
- 8 Le godet à poussière est plein.
- 9 Le godet à poussière ou le réservoir supérieur n'est pas installé correctement.
- 10 Les filtres sont sales.

Les accessoires n'aspirent pas la saleté.

Causes

- 1 Le tuyau est fissuré ou troué.
- 2 L'aspirateur est bouché.
- 3 Le godet à poussière est plein.
- 4 Le godet à poussière ou le réservoir supérieur n'est pas installé correctement.
- 5 Les filtres sont sales.

L'aspirateur est difficile à pousser.

Cause

- 1 Mauvais réglage de la hauteur.

De la poussière s'échappe de l'aspirateur.

Causes

- 1 Le godet à poussière est plein.
- 2 Les filtres ne sont pas en place ou ils ne sont pas installés correctement.
- 3 Le godet à poussière n'est pas installé correctement.

Solutions

- 1 Vérifier la prise électrique.
- 2 Vérifier/remplacer le fusible; remettre le disjoncteur à la position initiale.

Solutions

- 1 Régler la hauteur du pied d'alimentation.
- 2 Saisir la poignée *Quick Reach* et pousser fermement le tuyau sur la prise d'aspiration.
- 3 Examiner le tuyau et le remplacer si nécessaire.
- 4 Remplacer la courroie d'entraînement, se reporter à la page 10.
- 5 Remplacer la brosse.
- 6 Retirer la brosse et nettoyer les débris aux extrémités de celle-ci.
- 7 Suivre les instructions à la page 11 relatives au nettoyage des obstructions.
- 8 Vider le godet à poussière.
- 9 Les replacer correctement et les verrouiller en place.
- 10 Examiner et nettoyer les filtres prémoteur et postmoteur.

Solutions

- 1 Examiner le tuyau et le remplacer si nécessaire.
- 2 Suivre les instructions (page 11) relatives au nettoyage des obstructions.
- 3 Vider le godet à poussière.
- 4 Les replacer correctement et les verrouiller en place.
- 5 Examiner et nettoyer les filtres prémoteur et postmoteur.

Solution

- 1 Ajuster la hauteur de l'électrobrosse.

Solutions

- 1 Vider le godet à poussière.
- 2 Vérifier les filtres prémoteur et postmoteur sont installés correctement.
- 3 Tirer sur le godet à poussière pour le sortir de l'appareil et le remettre correctement en place.

Si les solutions suggérées ne résolvent pas les problèmes, appeler le

Service aux clients de BISSELL
1-800-263-2535

Lundi au vendredi 8 h à 22 h (HNE)
Samedi 9 h à 20 h (HNE)



AVERTISSEMENT : Pour éliminer tout risque de choc électrique et de blessure causée par les pièces en mouvement, mettre l'appareil en position Arrêt (OFF) et débrancher la fiche polarisée de la prise avant de chercher la cause des problèmes.



Pièces de rechange - Appareils BISSELL CleanView®

Pour obtenir des pièces de rechange, consulter un détaillant, appeler le service aux clients de BISSELL ou visiter le site Web. Pour identifier le détaillant dans votre région ou pour commander à l'aide d'une carte Visa ou MasterCard, communiquer avec le

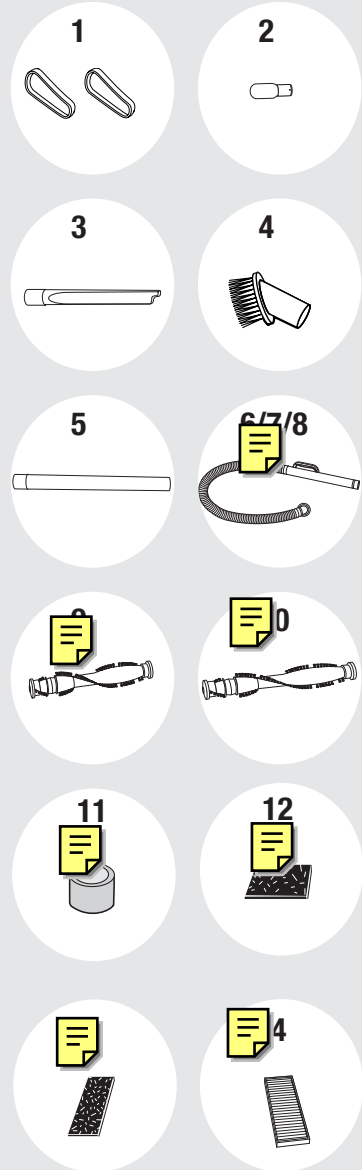
Service aux clients de BISSELL 1-800-263-2535

Lundi au vendredi 8 h à 22 h (HNE)

Samedi 9 h à 20 h (HNE)

ou visiter le site : www.bissell.com

N°	N° de la pièce	Description
1	32074	Courroie d'entraînement style 7 (paquet de 2)
2	203-1007	Ampoule
3	203-1063	Suceur plat
4	203-1083	Brosse à épousseter
5	203-1084	Tube-rallonge
6	203-1164	Tuyau
7	203-1036	Tuyau extensible à armature métallique
8	203-2012	Tuyau transparent (certains modèles seul.)
9	203-1016	Rouleau de brosse
10	203-2013	Rouleau de brosse <i>Power Trak</i> (certains modèles seul.)
11	203-1085	Filtre au haut du réservoir
12	203-1073	Filtre pré-moteur
13	203-1009	Filtre post-moteur
14	3207-C	Filtre-média HEPA post-moteur (certains modèles seul.)



Service aux clients de BISSELL

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les réparations ou les pièces de rechange, ou pour obtenir des réponses aux questions sur la garantie, communiquer avec le

Service aux clients de BISSELL 1-800-263-2535

Lundi au vendredi 8 h à 22 h (HNE)

Samedi 9 h à 20 h (HNE)

ou écrire à :

BISSELL Ltd.
Box 1003
Niagara Falls, ON
L2E 6W2

À l'attention du service aux clients

ou visiter le site Web de BISSELL : www.bissell.com
ou envoyer un courriel à : canada.custhelp@bissell.com

Toujours garder le numéro de modèle de l'appareil à la portée de la main quand on communique avec BISSELL.

Inscrire le numéro de modèle : _____

Inscrire la date d'achat de l'appareil : _____

REMARQUE : Conserver le reçu original. Celui-ci sert de garantie.

Ne pas retourner le produit au magasin



© 2002 BISSELL Homecare Inc.

BISSELL Ltd.

Niagara Falls, Ont., L2E 6W2

Tous droits réservés. Imprimé en Corée.

Pièce n° 999-2532

Visiter le site Web : www.bissell.com

À propos de la garantie

Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle peut couvrir, communiquer avec le service aux clients de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste à l'adresse indiquée plus bas.

Garantie limitée de un an

Sous réserve des *DÉROGATIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous et dès la réception du produit, BISSELL Ltd. réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou reconstruits) à son gré, gratuitement, pendant un an à partir de la date d'achat, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement. La garantie ne s'applique qu'au premier acheteur.

Se reporter à la section ci-dessous intitulée « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, les sacs, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défauts qui résultent de la négligence ou de l'abus ne sont pas couverts.

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :

Appeler le service aux clients de BISSELL au numéro indiqué ci-dessous ou visiter le site www.bissell.com afin de localiser le centre de service autorisé BISSELL le plus près. Si aucun centre de service autorisé BISSELL ne se trouve dans les environs, communiquer avec un représentant BISSELL au site canada.custhelp@bissell.com ou composer le numéro de téléphone ci-dessous. BISSELL donnera au demandeur un numéro d'autorisation de retour ainsi qu'une étiquette-adresse prépayée pour retourner à BISSELL un appareil qui doit être réparé conformément à la garantie.

L'appareil doit être retourné avec une photocopie de la preuve d'achat. (Le reçu de vente daté sert de garantie – ne pas envoyer l'original.) Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toutes questions sur la garantie, communiquer avec le Service aux clients de BISSELL.

Courriel :

canada.custhelp@bissell.com

Appeler :

Service aux clients de BISSELL

Lundi au vendredi 8 h à 22 h (HNE)

Samedi 9 h à 20 h (HNE)

Écrire :

BISSELL Ltd.

À l'attention du service aux clients,
Box 1003,
Niagara Falls, Ontario, L2E 6W2

*DÉROGATIONS ET EXCLUSIONS DES CONDITIONS DE LA GARANTIE **LIMITÉE**. BISSELL LTD. N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS QUI POURRAIENT SURVENIR SUITE À L'UTILISATION DU PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PERTINENCE POUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, TEL QUE DÉCRIT CI-DESSUS.